



Katowice, 7 listopada 2018 r.

Zaproszenie do złożenia oferty

na wykonanie usługi przygotowania i przeprowadzenia **zajęć,**
przygotowujących do prowadzenia dydaktyki w języku obcym (angielskim)

Dotyczy projektu *Zintegrowany Program Rozwoju Wyższej Szkoły Zarządzania Ochroną Pracy w Katowicach*, nr POWR.03.05.00-00-Z047/17, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego.

I. Zamawiający

Wyższa Szkoła Zarządzania Ochroną Pracy w Katowicach (dalej WSZOP)
40-007 Katowice, ul. Bankowa 8

II. Tryb udzielenia zamówienia

Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone jest zgodnie z procedurą rozeznania rynku.

III. Opis przedmiotu zamówienia

1. Przedmiotem zamówienia jest usługa przygotowania i przeprowadzenia **zajęć przygotowujących do prowadzenia dydaktyki w języku obcym (angielskim)**, składającego się z 3 modułów:

- moduł 1 - Advanced Academic English,
- moduł 2 - Advanced Translation Academy,
- moduł 3 - Academic Writing.

2. Zamawiający przewiduje organizację zajęć dla **2 grup nauczycielek/nauczycieli WSZOP, każda z grup** liczyć będzie **6 osób, łącznie co najmniej 12 osób** (możliwe jest zwiększenie liczby uczestników ogółem o 2 osoby, jeśli zaistnieje taka potrzeba), dla każdej grupy **120 godzin dydaktycznych** (1 godzina dydaktyczna = 45 minut), w tym moduł pierwszy (60 h), moduł drugi (30 h), moduł trzeci (30 h).

3. **Program zajęć** w poszczególnych modułach obejmuje:

- moduł 1:
 - przygotowanie do prowadzenia zajęć oraz wykładów w języku angielskim, dyskusji, przemówień oraz debat w kontekście akademickim,
 - przygotowywanie prezentacji podczas wykładów, zajęć oraz konferencji z zachowaniem odpowiedniego rejestru wypowiedzi charakterystycznego dla języka akademickiego,
- moduł 2:
 - nabywanie umiejętności z zakresu poprawnego tłumaczenia tekstów specjalistycznych, m.in. technicznych, literatury fachowej angielskojęzycznej na potrzeby dydaktycznej pracy akademickiej,
 - sprawdzanie prac dyplomowych w języku angielskim,
 - tłumaczenie tekstów na potrzeby dydaktycznej pracy akademickiej,

- moduł 3:

- nabywanie umiejętności z zakresu poprawnego pisania tekstów specjalistycznych, m.in. technicznych, literatury fachowej angielskojęzycznej na potrzeby dydaktycznej pracy akademickiej,
- sprawdzanie prac dyplomowych w języku angielskim,
- pisanie tekstów na potrzeby dydaktycznej pracy akademickiej.

Preferowane przez Zamawiającego metody prowadzenia zajęć w modułach 1-3 to: wykład, warsztat, case study, konwersatorium.

4. Wykonawca może dokonać uzupełnienia programu w trakcie trwania zajęć, o ile uzna to za konieczne z punktu widzenia prawidłowości kształcenia w ramach zajęć. Zamawiający zastrzega sobie prawo weryfikacji programu zajęć.

5. Poziom biegłości językowej uczestników na koniec zajęć z danego modułu powinien zostać oceniony na podstawie wewnętrznego testowego **końcowego egzaminu** ustnego.

6. Zamówienie obejmuje przygotowanie **materiałów dydaktycznych** w formie elektronicznej i przekazanie uczestniczkom/uczestnikom zajęć. Materiały dydaktyczne powinny zostać oznakowane zgodnie z wymogami wytycznych dotyczących promocji (Zamawiający zobowiązuje się poinstruować Wykonawcę co do przedmiotowych wymogów).

7. Kod CPV przedmiotu zamówienia: 80580000-3 Oferowanie kursów językowych.

IV. Obowiązki Wykonawcy i Zamawiającego

1. Wykonawca zobowiązany jest przedstawić na etapie złożenia oferty program zajęć, z uwzględnieniem liczby planowanych godzin zajęć. Brak dołączonego do oferty programu skutkować będzie odrzuceniem oferty.

2. Zamawiający zapewni Wykonawcy możliwość zrealizowania zamówienia, zobowiązując się do:

- ustalenia we współpracy z Wykonawcą harmonogramu zajęć z uwzględnieniem ram czasowych określonych w niniejszym zaproszeniu oraz dostępności Wykonawcy (trenera),
- zapewnienia sali, pozwalającej na prawidłowe przeprowadzenie zajęć, oraz rzutnika i ekranu,
- umożliwienia konsultacji z przedstawicielami Zamawiającego odnośnie do szczegółowych treści zajęć,
- akceptacji materiałów przygotowanych przez Wykonawcę,
- rekrutacji uczestniczek/uczestników zajęć.

3. Zamawiający zastrzega, że w razie zaistnienia zdarzenia nagłego, eliminującego Wykonawcę (trenera) z prowadzenia szkolenia (np. choroba, wypadek), zostanie ustalony, w porozumieniu z Wykonawcą (trenerem) nowy termin realizacji danych zajęć. Jeśli brak możliwości przeprowadzenia zajęć będzie dłuższy niż 1 miesiąc od dnia zaistnienia zdarzenia nagłego, Zamawiający zastrzega prawo rezygnacji z wykonania części godzin zajęć, bez prawa Wykonawcy (trenera) do zapłaty za niezrealizowane zajęcia.

4. Wykonawcy (trenerowi) przysługuje wynagrodzenie tylko i wyłącznie za te godziny zajęć, które faktycznie się odbędą. Jeśli liczba nauczycieli zainteresowanych udziałem w zajęciach będzie zbyt niska, by je uruchomić w pełni, czego Zamawiający na etapie udzielenia zamówienia nie jest w stanie przewidzieć, Zamawiający zastrzega sobie prawo rezygnacji z uruchomienia części zajęć (np. dla jednej grupy). Jednocześnie Zamawiający dołoży wszelkich starań, by zrekrutować liczbę uczestników zajęć, umożliwiającą realizację wszystkich godzin zajęć.

5. Zamawiający informuje, iż realizacja zajęć będzie poddana nadzorowi Zamawiającego lub innych instytucji. Podczas prowadzonych zajęć może mieć miejsce zapowiedziana lub niezapowiedziana wizytacja przedstawiciela Zamawiającego lub przedstawicieli instytucji finansujących i kontrolujących projekt.

6. Wykonawca (trener) określi efekty kształcenia dla poszczególnych modułów zajęć, których osiągnięcie zostanie potwierdzone zaliczeniem ustnego **egzaminu końcowego**, ocenianego w skali punktowej przez Wykonawcę (trenera) prowadzącego zajęcia. Zakres zagadnień egzaminu końcowego zostanie opracowany przez Wykonawcę (trenera). Zaliczenie egzaminu końcowego z wynikiem pozytywnym, a tym samym stwierdzenie przyrostu kompetencji nauczyciela/nauczycielki, wymaga uzyskania 60% punktów (30 pkt z 50 możliwych do osiągnięcia w danym module). Koszty organizacji egzaminu poniesienie Zamawiający. Ponadto każdy z uczestniczek/uczestników zobowiązany jest przygotować sylabus zajęć dydaktycznych, na których wykorzystywana będzie znajomość języka angielskiego.

7. Nauczycielkom/nauczycielom Zamawiającego, którzy zaliczą egzamin końcowy, zostaną wystawione **certyfikaty imienne**, sygnowane podpisem Wykonawcy (trenera) i przedstawiciela Zamawiającego. Pozostali uczestnicy otrzymają pisemne potwierdzenie udziału w zajęciach.

8. Wykonawca zobowiązuje się przeprowadzić **ankietę oceniającą jakość** przeprowadzonych zajęć w ostatnim dniu zajęć przewidzianym dla danej grupy uczestników. Koszt papieru i wydruku ankiety poniesie Zamawiający.

V. Termin realizacji zamówienia

1. Zajęcia odbywać się będą **w okresie listopad 2018 r. – luty 2019 r. (moduł 1), marzec-kwiecień 2019 r. (moduł 2), maj-czerwiec 2019 r. (moduł 3)**, od poniedziałku do piątku lub w sobotę rano. Zamawiający zastrzega sobie jednak prawo wydłużenia terminu trwania zajęć, jeśli zaistnieje taka potrzeba.

2. Powyżej wskazane terminy i dni realizacji zajęć mają charakter ramowy. Zamawiający zastrzega sobie prawo modyfikacji terminów poszczególnych dni zajęć w porozumieniu z Wykonawcą, na etapie realizacji zamówienia, celem dopasowania terminów do możliwości udziału nauczycieli Zamawiającego w zajęciach i dostępności czasowej Wykonawcy (trenera).

3. Czas realizacji zajęć:

- a. każda z 2 grup odbędzie średnio 40 spotkań po 3 h dydaktyczne (łącznie 2 grupy x (60+30+30) h),
- b. zajęcia powinny odbywać się w godzinach 8.00-10.30 i/lub 15.00-17.30; Zamawiający dopuszcza ustalenie innych godzin, jeśli będą preferować je uczestnicy zajęć.

VI. Miejsce realizacji

Zajęcia zostaną przeprowadzone **w siedzibie WSZOP** w Katowicach, ul. Bankowa 8.

VII. Warunki udziału w postępowaniu oraz opis sposobu dokonywania oceny spełniania tych warunków

1. Zamawiający, z uwagi na znaczący zakres godzinowy kursu, dopuszcza złożenie oferty przez Wykonawcę stanowiącego zespół trenerów, z których każdy spełnia kryteria określone w niniejszym zaproszeniu. Zaproszenie może także złożyć Wykonawca niebędący osobą fizyczną, dysponującymi trenerami o wymaganym doświadczeniu.

2. Wymagane doświadczenie Wykonawcy (trenera)

a. Wykonawca (trener) musi posiadać **wykształcenie wyższe – filologia angielska lub certyfikat potwierdzający uprawnienia do prowadzenia kursu języka angielskiego oraz co najmniej 2-letnie doświadczenie zawodowe na stanowisku lektora/nauczyciela/szkoleniowca języka angielskiego.**

b. Doświadczenie Wykonawcy (trenera) oraz jego wykształcenie lub certyfikaty zostaną zweryfikowane na podstawie zawartych w ofercie informacji o dotychczasowym doświadczeniu zawodowym, prowadzonych zajęciach, posiadanym wykształceniu, studiach podyplomowych, kursach, szkoleniach, uzyskanych certyfikatach itp.

c. Wykonawca powinien posiadać **doświadczenie we współpracy z grupą docelową – nauczycielami akademickimi.**

d. **Spełnienie w/w kryteriów oceniane jest w skali 0-1**, nie spełnia-spełnia. Brak wymaganego wykształcenia lub certyfikatu oraz doświadczenia zawodowego w prowadzeniu zajęć z języka angielskiego, we współpracy z nauczycielami akademickimi, skutkować będzie odrzuceniem oferty.

3. Wykluczenie Wykonawcy z udziału w postępowaniu

a. Zamawiający (beneficjent projektu) wykluczy z postępowania o udzielenie zamówienia Wykonawcę powiązanego z nim kapitałowo lub osobowo. Przez powiązania kapitałowe lub osobowe rozumie się wzajemne powiązania między beneficjentem lub osobami upoważnionymi do zaciągania zobowiązań w imieniu beneficjenta lub osobami wykonującymi w imieniu beneficjenta czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy a Wykonawcą, polegające w szczególności na:

- a) uczestniczeniu w spółce jako wspólnik spółki cywilnej lub spółki osobowej, w podmiotach, które uczestniczą w postępowaniu,
- b) posiadaniu co najmniej 10% udziałów lub akcji w podmiotach uczestniczących w postępowaniu,
- c) pełnieniu funkcji członka organu nadzorczego lub zarządzającego, prokurenta, pełnomocnika w podmiotach uczestniczących w postępowaniu,
- d) pozostawaniu w związku małżeńskim, w stosunku pokrewieństwa lub powinowactwa w linii prostej, pokrewieństwa drugiego stopnia lub powinowactwa drugiego stopnia w linii

bocznej lub w stosunku przysposobienia, opieki lub kurateli z którąkolwiek osobą upoważnioną do zaciągania zobowiązań w imieniu zamawiającego lub osobami wykonującymi w imieniu zamawiającego czynności związane z przygotowaniem i przeprowadzeniem procedury wyboru Wykonawcy.

b. W celu wykazania przez Wykonawcę braku podstaw wykluczenia z postępowania o udzielenie zamówienia w wyniku wskazanych powyżej okoliczności, Wykonawca zobowiązany jest złożyć oświadczenie, którego treść zawarto we wzorze oferty.

VIII. Kryteria oceny i wyboru oferty

1. Zamawiający dokona oceny ofert i wyboru najkorzystniejszej oferty jedynie spośród ofert niepodlegających odrzuceniu oraz złożonych przez Wykonawców niepodlegających wykluczeniu, spełniających wymogi niniejszego zapytania ofertowego.

2. Kryterium oceny oferty:

- **cena brutto (waga kryterium: 70%)**, wyrażona w PLN, za jedną godzinę dydaktyczną prowadzenia kursu, pomnożoną przez liczbę godzin dydaktycznych kursu (2 grupy x 120 h = 240 h dydaktycznych),
- **doświadczenie w prowadzeniu szkoleń/warsztatów/kursów z zakresu nauczania języka angielskiego, wyrażone liczbą godzin dydaktycznych (waga kryterium: 30%)**,
- przy założeniu **spełnienia przez Wykonawcę kryteriów, o których mowa w pkt VII. 1, 2, 3.**

Zamawiający prosi o podanie ceny uwzględniającej:

- wszystkie obciążenia publicznoprawne wynikające z przepisów prawa,
- wszelkie niezbędne koszty realizacji przedmiotu zamówienia, w tym m.in. koszty materiałów dla uczestników (przygotowanych w formie elektronicznej), dojazdu i pobytu Wykonawcy (trenera).

Cena ofertowa podana przez Wykonawcę obowiązuje przez cały okres wykonywania zamówienia.

3. **Ocena punktowa ceny brutto** za przeprowadzenie 240h kursu zostanie wyliczona według wzoru:

$$Pc = Cmin / Cof \times W$$

gdzie:

- Pc - ilość punktów jakie otrzyma rozpatrywana oferta w kryterium „cena brutto”
- Cmin - najniższa cena brutto spośród wszystkich ważnych i nieodrzuconych ofert
- Cof - cena brutto oferty rozpatrywanej
- W - waga kryterium (70%)

4. **Ocena punktowa doświadczenia w realizacji szkoleń/warsztatów/kursów z zakresu nauczania języka angielskiego** zostanie wyliczona wg wzoru:

$$Pd = Dof / Dmax \times W$$

gdzie:

Pd	- ilość punktów jakie otrzyma oferta rozpatrywana w kryterium „doświadczenie”
Dof	- liczba godzin dydaktycznych przeprowadzonych zajęć wykazanych w rozpatrywanej ofercie
Dmax	- najwyższa liczba godzin dydaktycznych przeprowadzonych zajęć wykazanych w ofertach ważnych i nieodrzuconych
W	- waga kryterium (30%)

W przypadku Wykonawcy stanowiącego zespół osób, suma liczby godzin zajęć zrealizowanych przez wszystkich członków zespołu wskazanych w danej ofercie, zostanie podzielona przez liczbę członków zespołu.

Za najkorzystniejszą zostanie uznana oferta, która uzyska najwyższą liczbę punktów $P = P_c + P_d$.

IX. Sposób przygotowania oferty

1. Wykonawca (Oferent):

- składa ofertę, zgodną ze wzorem, stanowiącym załącznik do niniejszego zaproszenia, wypełniając wszystkie elementy składowe oferty,
- dołącza potwierdzone za zgodność z oryginałem dokumenty poświadczające informacje zawarte w ofercie,
- dołącza program zajęć.

2. Brak któregokolwiek elementu składowego oferty stanowi podstawę do jej odrzucenia.

3. Zamawiający zastrzega sobie prawo weryfikacji przedstawionych w ofercie danych.

4. W celu zapewnienia porównywalności wszystkich ofert, Zamawiający zastrzega sobie prawo do skontaktowania się z Wykonawcami (Oferentami) w celu doprecyzowania treści oferty.

5. Złożenie przez Wykonawcę (Oferenta) fałszywych lub stwierdzających nieprawdę dokumentów lub nierzetelnych oświadczeń mających istotne znaczenie dla prowadzonego postępowania spowoduje wykluczenie Wykonawcy (Oferenta) z dalszego postępowania.

X. Dodatkowe uwarunkowania prawne

1. Z wybranym Wykonawcą zostanie podpisana umowa zlecenie na wykonanie przedmiotu zamówienia. Wzór umowy stanowi załącznik do niniejszego zapytania. Zamawiający nie przewiduje istotnych zmian warunków umowy.

2. Jeżeli Wykonawca, którego oferta została wybrana, uchyla się od zawarcia umowy w terminie 14 dni od powiadomienia Wykonawcy o wybraniu jego oferty, Zamawiający wybierze ofertę najkorzystniejszą spośród pozostałych ofert bez przeprowadzania ich ponownego badania i oceny.

3. Niniejsze zapytanie ofertowe nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do zawarcia umowy.

4. Zamawiający zastrzega sobie prawo unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia, jeżeli cena najkorzystniejszej oferty przewyższy kwotę, którą Zamawiający zamierza przeznaczyć na sfinansowanie zamówienia, wynikającą z budżetu projektu.

5. Zamawiający dopuszcza możliwości składania ofert częściowych na wykonanie danego modułu zamówienia, wskazanego w pkt III.1.

XI. Miejsce i sposób złożenia oferty

Ofertę należy przesłać:

- w formie elektronicznej (skan podpisanych dokumentów) na adres mailowy pz@wszop.edu.pl,
- w formie pisemnej, podpisaną przez Oferenta, osobiście lub pocztą na adres Biura projektu *Zintegrowany program rozwoju WSZOP*, Wyższa Szkoła Zarządzania Ochroną Pracy w Katowicach, ul. Bankowa 8, 40-007 Katowice, p. 11, w zamkniętej kopercie z dopiskiem „Oferta realizacji zajęć z języka angielskiego w projekcie *Zintegrowany program rozwoju WSZOP*”.

XII. Termin złożenia oferty: do 14 listopada 2018 r., do godziny 16.00 (wersja papierowa) lub do godziny 24.00 (wersja elektroniczna).

1. Decyduje data otrzymania oferty przez Zamawiającego. Oferty złożone po terminie nie będą rozpatrywane.

2. Oferent przed upływem terminu składania ofert może zmienić lub wycofać swoją ofertę.

XIII. Kontakt Zamawiającego z Oferentami

Osobą uprawnioną do kontaktu jest Koordynatorka projektu, dr inż. Danuta Zwolińska.

Kontakt możliwy w formie:

- mailowej z wykorzystaniem adresu: pz@wszop.edu.pl; Zamawiający zobowiązuje się do odpisania na przesłanego maila najpóźniej w następnym dniu roboczym,
- telefoniczny pod nr tel. 32 355-97-70, w. 28 lub w. 11.

XIV. Załączniki

1. Wzór formularza oferty
2. Wzór umowy zlecenia

Koordynatorka projektu
dr inż. Danuta Zwolińska